



# FIRST INFORMATION REPORT

✓ 2 (M)

2575

1. District: Purulia (5) Sub-Division: Ascha Year 2017 FIR No 47/17 Date 13.04.17

2. Act: IPC Sections 341/323/325/504/427/34

3. a) General Diary Reference Entry No: 531 Time: 13.04.17  
b) Occurrence of Offence: Day: 13.04.17 Date: 13.04.17 Time between: 19.00 & 20.00 hr

c) Information received Date: 13.04.17 Time: 17.35 hr G.D. No: 531 at the P.S.

4. Type of Information: Written/Oral: Written

5. Place of Occurrence: a) Direction and Distance from P.S.: 10 Km North East from PS  
b) Address: Vill+PO- Beldih, PS- Ascha, Dist- Purulia  
S.I. No- 57 Mouza- Beldih No- III

6. Complainant/ Informant: a) Name: Chhata Gorai & Chhata

b) Father's/Husband's Name: Lt. Manmatha Gorai

c) Date/Year of birth: Not noted d) Nationality: Indian

e) Address: Vill+PO- Beldih, PS- Ascha, Dist- Purulia

7. Details of known/suspected/unknown/accused with full particulars (Attach separate sheet, if necessary):  
① Durjadhan Gorai  
② padak Gorai  
both s/o- Manmatha Gorai  
③ Swapan Gorai  
s/o- padak  
all of vill+PO- Beldih  
PS- Ascha  
Dist- Purulia

8. Reasons for delay in reporting by the complainant/informant: Arrangement of transportation

9. Particulars of properties stolen/involved (Attach separate sheet, if required):

10. Total value of properties stolen/involved:

11. Inquest report/U.O. Case no., if any:

12. FIR Contents: (Attach separate sheets, if required):  
The original written complaint which is treated as FIR is attached herewith.  
13/04/17  
Officer-in-charge,  
Ascha Police Station  
Purulia (W.B.)

13. Action taken: Since the above report reveals commission of offence/s: 341/323/325/504/427/34 IPC

registered the case and look up the investigation/direction: ASI Dolan Das to take up the investigation/transferred to P.S. Ascha on point of jurisdiction. FIR read over to the Complainant/informant, admitted to be correctly recorded and a copy given to the Complainant/informant free of cost.

Signature/Thumb impression of the Complainant/informant: [Signature]  
is the original written complaint  
13/04/17

Signature of the Officer-in-Charge, Police Station with Name: SRIKANTA MOJHA  
Rank: SIOF POLICE O/C ARSHA PS  
Number if any: DIST- PURULIA

DR NO 867/17

প্রতি,

ভারপ্রাপ্ত আফিসারিক

আড়ম্বা থানা

তারিখ -

মাননীয় মহাপয়,

আমার বিনীত অভিযোগ এই যে, আমি শ্রী হুটু গরুই  
ওরফে হুটু গরুই, পিতা মনমথ গরুই জিলা গ্ৰাম ও পোস্ট বেলডি, থানা  
আড়ম্বা, জেলা পূর্বনুলিয়া এর একজন স্থায়ী বাসিন্দা হইতেছি। গত ০৭.০৪.২০১৭  
তারিখ রাত্রি আন্দাজ ৭ টা ৮ টার সময় আমার ঘরে আমাদের প্রেমালি সম্পত্তির  
বিভাগ বন্টন কে কেন্দ্র করে আমাদের একটি ঘরোয়া আলোচনা চলাকালীন  
১) দুর্ঘোষন গরুই (২) পদক গরুই উভয় পিতা মনমথ গরুই (৩) স্বপন গরুই  
পিতা পদক গরুই হঠাৎ করে উত্তেজিত হয়ে আমাকে জর্নাল ভাষায় গালগালি  
করতে থাকে। আমি প্রতিবাদ করলে উক্ত দুর্ঘোষন গরুই আমাকে লাঠি দিয়ে  
মাথায় আঘাত করে। পদক গরুই তাবলা দিয়ে আমাকে লক্ষ করে তাবলা চালায়  
কিন্তু আমি সরে যাওয়ায় আমার পাশে থাকা আমার ছেলের মোটর সাইকেলে  
আঘাত লাগে এবং আমার ছেলের মোটর সাইকেলের পিছনের টিকিট ডেডে<sup>৩</sup>কেটে  
যায়। সেই সময় স্বপন গরুই লাঠি দিয়ে আমার গরীরে বিভিন্ন জায়গায় আঘাত  
করে আমি ঘাটিতে পড়ে যান এবং চিকিৎসা করলে আমার ভাই ভৈরব গরুই  
আমাকে রক্ষা করে করতে এলে উক্ত ব্যক্তিগণ আমার ভাই ভৈরব গরুই কেও  
কিল ও ঘুসি ধারে। ঘটনার পর আমি প্রথমে আড়ম্বা থানায় যায় স্থান থেকে  
পূর্বনুলিয়া সদর হাসপাতালে ভর্তি হয়। আমি পূর্বনুলিয়া সদর হাসপাতালে  
০৭.০৪.২০১৭ তারিখ থেকে ০৮.০৪.২০১৭ তারিখ পর্যন্ত ভর্তি ছিলাম।

উক্ত ব্যক্তিগণের দ্বারা প্রানে ঘেরে ফেলার হুমকি থকায় আমি এবং  
আমার ভাই ভৈরব গরুই গ্ৰাম হাড়া অস্থায়ী আছি।

( পর পাতা - ১ )

সুতরাং মহাশয়ের নিকট বিনীত প্রার্থনা উক্ত দোষী ব্যক্তিদের যাহাতে  
শাস্তি হয় এবং আমরা যাতে প্রায়ে যেতে পারি তার বিধিত ব্যবস্থা করিবেন।

চিকিৎসার কাজে ব্যস্ত থাকায় এবং উক্ত ব্যক্তিদের দ্বারা  
প্রান নাশের ভয়ে আপনার নিকট অভিযোগ জানাতে দ্বৈরাই হইল।

নিবেদন ইতি -

স্বাক্ষীগনের নাম :-

১) ডৈরব গঁরাই

পিতা মন্যথ গঁরাই

২) কুন্ডি গঁরাই

স্বামী ছুটু গঁরাই

৩) আদরী গঁরাই

স্বামী ডৈরব গঁরাই

স্বাক্ষি মাং- প্রায় ও পো:- বেলডি

থানা আড়া, জেলা পুরুলিয়া

(প:ব:)।

ছুটু গঁরাই ওরফে ছুটু গঁরাই

পিতা \* মন্যথ গঁরাই


স্থানা প্রায় ও পো:- বেলডি

থানা আড়া,

জেলা - পুরুলিয়া

(প:ব:)।

Received on 13.04.17 at 17-35/0  
and started Arsha PS case no  
47/17 Dtd- 13.04.17 u/s - 341/323,  
325/506/427/34 IPC.

  
13.04.17

Officer in-charge  
Arsha Police Station  
Dist.-Purulia (W.B.)